

●●● 大学英语高分向导

权威机构 专业品质

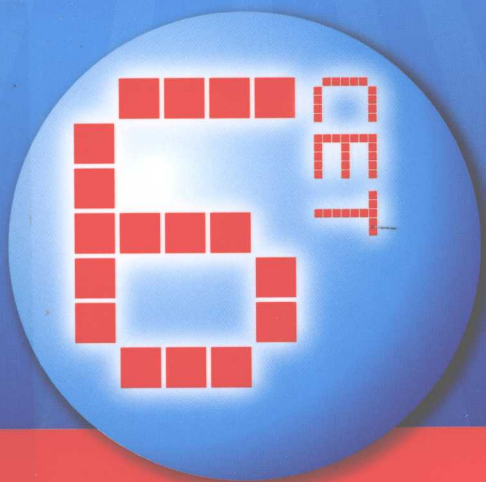
总主编：任丽卿 刘雪梅 郝向丽 杨怀恩



六级巧填妙译 快纠错

针对六级完型填空、翻译和纠错题型：

- 深入浅出解读出题思路
- 言简意赅突出考试重点
- 总结考生常见错误
- 实现高分梦想



外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

●●● 大学英语高分向导

权威机构 专业品质

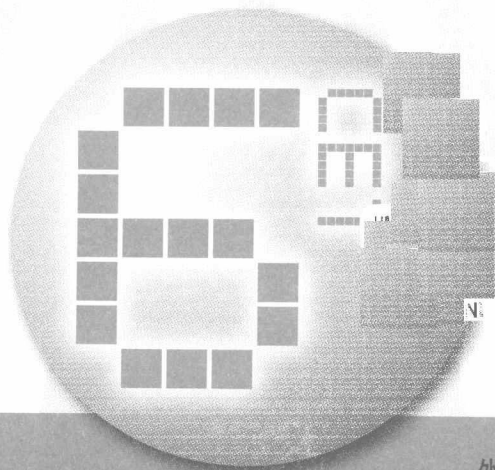
外研社

六级巧填妙译 快纠错

总主编：任丽卿 刘雪梅 郝向丽 杨怀恩

本书主编：杨 丽

副主编：王 彦 杨 颖 朱丽巍



外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

北京 BEIJING

图书在版编目(CIP)数据

六级巧填妙译快纠错 / 杨丽主编. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2009.2
(大学英语高分向导 / 任丽卿等主编)
ISBN 978-7-5600-8185-4

I. 六… II. 杨… III. 英语—高等学校—水平考试—自学参考资料 IV. H310.42

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 022647 号

出 版 人: 于春迟

责任编辑: 陈海燕

封面设计: 刘 冬

版式设计: 张苏梅

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京市鑫霸印务有限公司

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 12.5

版 次: 2009 年 3 月第 1 版 2009 年 3 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5600-8185-4

定 价: 18.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 181850001

有问有答 话六级巧填妙译快纠错



读完一遍完型填空文章却不知所云怎么办？

根据完型填空的题型特点，一般解题的第一步是用两至三分钟时间通读全文。通读时不看选项，其主要目的在于掌握文章大意。第一遍通读非常关键，但是有些考生读完一遍却不知所云，这种情况该怎么办呢？建议考生在第一遍通读时一定要注意以下几个方面：

重视文章首句。大多数情况下文章首句提示文章的中心内容。

重视每段的首句。大多数六级完型填空文章的结构都比较固定，有的是总分结构，有的是总分总结构，还有的是分总结构。把几个首句串在一起，就基本可以理解全文的主旨。

重视文章中的特殊句式。通读文章时，考生要注意文章中有没有倒装句、虚拟条件句、被动句、比较句、省略句等特殊句式。如果有，看选项之前就应该在脑子里搜索出这类句式的语法结构，这样可以节省第二遍对照选项读文章时的答题时间。

如果注意了以上几个方面却还是不知所云，考生也不要紧张，可以先放下心理包袱去做题，因为第一遍通读时读到的都是片断信息，它们组合起来有时也不一定反映出文章的全貌。答好完型填空这一题型主要还要靠第二遍看文章并逐空答题，这时考查的是考生的词汇运用能力和篇章理解能力。



考试时，完型填空看不懂句子结构或者翻译写不出正确句子怎么办？

这些情况比较常见。这主要是由于考生不熟悉英语的习惯表达、固定搭配以及特殊句式，不善于找句子主干等造成的。为了应对这些情况，考生除了要牢记各种习惯表达、固定搭配和特殊句式之外，还要掌握长难句分解和翻译的技巧（见本书翻译“技巧宝典”和“六级必通语法及长难句过关”章节的详细陈述）。



如何备考完型填空、翻译和改错题型？

完型填空和阅读不同，它更注重对细节和逻辑关系的考查。因此，备考完型填空可以从三方面入手：总结真题、了解自己、巩固提高。

首先要做历年真题，通过做历年真题来归纳真题的考点并总结考查规律（本书已经帮助读者进行了考点剖析和规律总结，并附有针对性的建议）；然后根据

做真题的情况，找出自己的薄弱环节；最后再结合一定数量的仿真题，通过强化练习一边弥补自己的薄弱环节，一边对重要考点加以巩固。此外，平时还可以多做阅读题，这对做好完型填空也有促进作用。

备考翻译与备考完型填空有相通之处，即注重词汇的运用（这也是本书将两种题型放在一起编排的原因）。因此，备考翻译时，重点在于精确把握词义及熟练掌握词汇的不同搭配和用法。此外，熟悉英文常用句法结构和表达方法、掌握并能够运用一些常用的翻译技巧也是很重要的。

改错题要多做多练，熟悉改错题中常出现的典型错误：一致性方面的错误，时态语态、虚拟语气错误、连接词、并列句和从属句错误，形容词、副词比较级和最高级错误，平行结构、非谓语动词、固定搭配、词性等方面的错误和语义矛盾。



本书能帮你什么？

1. 完型填空

（1）选材广泛。本书从当今英美各主流杂志中精选了最新刊登的文章。文章题材涉及经济、科技、政治、生活、社会文化和娱乐等众多方面，内容新颖、有趣，难易程度呈三级梯度上升，使读者能够在品味欧美文化、分享科技成果的同时，不知不觉地巩固并提高英语水平。

（2）高度仿真。本书对英语六级考试大纲的要求和历年真题进行了深入的分析，并总结了命题规律和考生常见错误，对语法、篇章、逻辑知识进行了综述，每篇文章都是按照各测试点在历年真题中的出现概率来命题的，保证了较高的仿真度。

2. 汉英翻译

（1）面面俱到。本书为读者奉上20套共100句翻译练习，涵盖六级大纲要求中如虚拟语气、倒装、从句、被动语态等众多重要知识点。

（2）“现场”指导。命题原则依旧本着“高度仿真”原则，按照历年真题的出题思路来设计题目。除了对命题规律和考生常犯错误等进行分析之外，本书还对翻译技巧进行了总结，并用真题作例句。

3. 改错

(1) 囊括10大考点。本部分内容根据对历年真题的剖析总结出改错题的十大考点,指导考生迅速发现自己的弱点所在,从而在训练中有目的、有针对性地提高解题能力。

(2) 精讲精练结合。对十大考点分别进行精讲并提供各考点共60句专项练习与20套模拟题供考生精练。

4. 长难句通关

本书最大的优势同时也是其与众不同之处在于我们充分结合众多考生的迫切需要,推出“六级必通语法及长难句过关”专题,所选例句均出自历年六级考试真题,极具导向性,定能帮助考生轻松攻克语法难关,全面提高读者的英语理解能力。

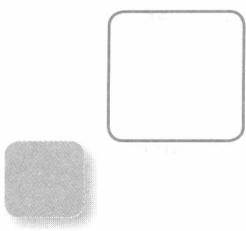


如何科学合理地利用好本书?

考生可以根据自己可支配的时间和本人的真实水平灵活使用本书。既可以选择先做完型填空部分,再把从完型文章中新学的词汇或语法知识应用于翻译,从而直接使“译作”水平晋级,或者应用于改错题中,迅速定位错误所在并改正;或是先钻研翻译部分,然后带着从翻译中练出来的扎实语法和短语基础进军完型填空和改错题;亦或将完型填空、翻译和改错按照英语六级试卷的结构“一对一”搭配练习,增强“手感”。无论哪种方法,都可助考生六级决战中“直捣龙巢”。

考场如战场,选到好的兵器会使你胜算大增,愿这本书成为你手中的“如意金箍棒”,助你一路畅行无阻!

编者



目录

完型填空 1

第一章 引人入胜 2

(一) 题型综述 2

(二) 大纲要求 2

(三) 考点剖析 2

(四) 考生常犯错误分析 3

(五) 命题规律小结 3

(六) 解题步骤 6

第二章 乐在其中 7

(一) 词汇语法宝典 7

(二) 逻辑衔接宝典 9

(三) 篇章结构宝典 10

第三章 厚积薄发 11

第一阶段——充实自我 11

第二阶段——完善自我 30

第三阶段——挑战自我 49

第四章 万事俱备 60

最新真题演练 60

翻译 73

第一章 引人入胜 74

(一) 题型综述 74

(二) 大纲要求 74

(三) 样题剖析 74

(四) 考点剖析 75

(五) 命题规律小结 75

(六) 解题步骤 75

第二章 乐在其中 77

(一) 语法词汇宝典 77

(二) 整句技巧宝典	80
第三章 厚积薄发	89
20套仿真模拟试题	89
第四章 万事俱备	107
真题演练	107
改错	111
第一章 引人入胜	112
(一) 题型综述	112
(二) 考点剖析	112
(三) 考生常犯错误分析	113
(四) 命题规律小结	113
(五) 解题步骤	115
第二章 乐在其中	117
(一) 考点一: 一致性	117
(二) 考点二: 时态、语态	119
(三) 考点三: 虚拟语气	120
(四) 考点四: 连接词、并列句和从属句	122
(五) 考点五: 形容词、副词比较级、最高级	124
(六) 考点六: 平行结构	125
(七) 考点七: 非谓语动词	127
(八) 考点八: 固定搭配	128
(九) 考点九: 词性错误	129
(十) 考点十: 易混淆词	130
第三章 厚积薄发	133
20套仿真模拟试题	133
第四章 万事俱备	167
最新真题演练	167
六级必通语法及长难句过关	171
(一) 非谓语动词	172
(二) 时态、语态	178
(三) 从句	181



► 完型 填 空



第一章 引人入胜

(一) 题型综述

完型填空是六级考试常见的出题形式，目的在于“测试学生各个层面的语言理解能力及综合运用语言的能力”，即对篇章结构的整体把握和对微观细节的处理能力。它不仅测试考生在给定的语境中，对词汇和语法的运用能力；同时，还测试考生在语篇上综合运用语言结构的能力，诸如对结构性、一致性等语段特征的辨识能力。六级考试从1999年6月第一次使用完型填空题型，到最近一次六级考试为止，该形式一共出现了七次，分别出现在1999年6月、2001年1月、2003年12月、2005年6月、2007年6月、2007年12月和2008年6月。虽然在目前的六级考试中短文改错仍然占据主导地位，但在随后的六级考试中，完型填空的比重将逐步增大，所以考生在六级备考过程中一定要重视完型填空的复习。

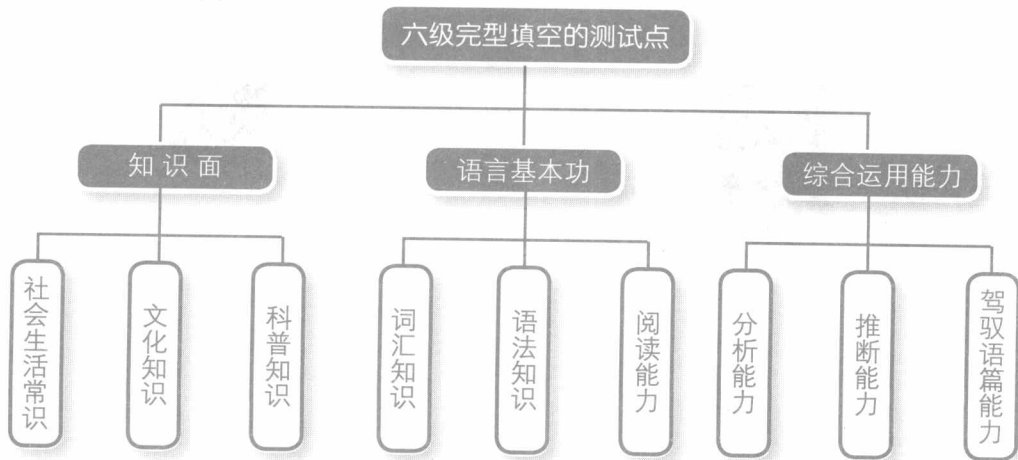
(二) 大纲要求

六级完型填空部分的短文有20个空白，空白处所删去的词既有实词也有虚词，每个空白为一题，每题有四个选择项。要求考生根据对文章的理解，选择一个最佳答案，使短文意思完整、结构正确。完型填空部分的短文长度为250~300词，分值比例为10%，考试时间15分钟。

2

(三) 考点剖析

英语六级完型填空，是一种在语篇层面对语言知识进行测试的题型。干扰项的设计体现了考试大纲评价目标的规定，考查学生能否正确应用所学的语言知识，是否有较好的语感，主要测试点如下图所示。



(四) 考生常犯错误分析

从历年的考试情况来看,考生在完型填空中所犯的错误并不只是语言基础知识不扎实,更多的是不能准确理解语篇的逻辑衔接和语篇大意;缺乏对英语思维模式的深入了解,惯用汉语的思维模式来理解文章;解题中考虑问题不全面,容易钻牛角尖等。

(五) 命题规律小结

1 六级完型填空文章的体裁及趋势分析

六级完型填空试题所选文章的体裁多是观点鲜明、条理清楚的说明文、记叙文或议论文。以下的表格详细说明了该题型所选短文的具体内容、题材和体裁。

CET-6 历年完型填空文章分析表

年份	具体内容	题材	体裁
2008年12月	Intellectual Property protection (知识产权保护)	社会与生活类	说明文
2008年6月	The German Green Card (德国绿卡)	社会与生活类	记叙文
2007年12月	Einstein and his relativity (爱因斯坦和相对论)	科普类	记叙文
2007年6月	Human's responses to disasters (人类对灾难的反应)	社会与生活类	议论文
2005年6月	A new machine for blind people (一种帮助盲人读写的新机器)	科普类	说明文
2003年12月	Women managers' management style (女性 经理的管理风格)	社会与生活类	议论文
2001年1月	The rise of day nurseries in the U.S. after World War II (二战后日托所在美国的兴起)	社会与生活类	说明文
1999年6月	How to deal with jetlag (怎样处理时差不适反应)	社会与生活类	说明文

小结

- 1) 六级完型填空文章的体裁多以说明文、议论文及记叙文为主。
- 2) 文章多涉及科普或社会与生活方面的内容。2005年以前的完型填空短文都是社会历史或文化题材,但2005年之后增加了科普类题材,并且呈现交替的趋势,看来选择社会类题材和科普类题材应该是以后六级完型填空短文的基本题材。

信人者人恒信之。



2 六级完型填空考点范围

从这十多年的六级真题来看,完型填空的考点范围主要有五个方面:1)词性的掌握;2)词义的辨析;3)词语的搭配;4)语法结构;5)语篇衔接。下表是1999年—2008年六级完型填空测试知识点统计分析。

1999年—2008年完型填空测试知识点统计表

年份	动词	名词	形容词	副词	连词	介词	代词	固定词组	语法
1999年6月	3	6	5	0	2	2	0	2	0
2001年1月	4	5	1	4	2	1	1	2	0
2003年12月	6	5	2	2	1	2	0	1	1
2005年6月	5	6	3	0	2	2	0	1	1
2007年6月	4	5	3	3	1	1	0	1	2
2007年12月	7	1	3	1	1	4	1	1	1
2008年6月	7	5	1	3	2	2	0	0	0
2008年12月	5	5	4	0	1	3	0	1	1
总数	41	38	22	13	12	17	2	9	6
年均	5.1	4.8	2.8	1.6	1.5	2.1	0.3	1.1	0.8



小结

- 1) 从上表可以看出,六级完型填空题中实词(动词、名词、形容词和副词)的比率远远高于虚词(介词、代词和连词)的比率。实词中以动词、名词及形容词的出现频率最高。虚词中介词的比率较高。语法题和代词的出题比率最低,尤其是代词。语法题即使涉及一两个也都是考查各类从句(定语从句、状语从句、名词性从句等)的引导词(连接代词、连接副词或疑问副词),不再涉及动词的时态、非谓语动词、虚拟语气这类语法现象。这是由于大学英语六级相对于大学英语四级更注重学生对词汇的积累和运用,尤其是动词、名词和形容词这几类实词与其近义词、形近词的辨析。
- 2) 从上表中还可以看出,连词是虚词的主要考查对象之一,这正好符合完型填空题的语篇特点,说明大学英语六级考试更加重视学生逻辑思维能力和对语篇的总体把握能力。这就要求考生平时多阅读,培养语感。

3 六级完型填空文章的结构特点

英美文章尤其是说明文和议论文,通常先提出某一观点或陈述主旨,然后再从各个角度论述或分述事实,即“总分”结构。一般来说,英文文章的开头即首段对理解整篇文章的大意至关重要。六级完型填空文章由于字数的限制,一般首句就开门见山地提出文章主旨,也就是我



们所说的主题句。找到了文章的主题句，篇章大意就迎刃而解了。有时六级完型填空文章也采用“总分总”的结构，因此，大家也要重视文章的尾句，通常尾句是篇章大意的再度总结。

真题回放

Historically, humans get serious about avoiding disasters only after one has just struck them. 62 that logic, 2006 should have been a breakthrough year for rational behavior. With the memory of 9/11 still 63 in their minds, Americans watched hurricane Katrina, the most expensive disaster in U.S. history, on 64 TV. Anyone who didn't know it before should have learned that bad things can happen. And they are made 65 worse by our willful blindness to risk as much as our 66 to work together before everything goes to hell.

Granted, some amount of *delusion* (错觉) is probably part of the 67 condition. In A.D. 63, Pompeii was seriously damaged by an earthquake, and the locals immediately went to work 68, in the same spot—until they were buried altogether by a volcano eruption 16 years later. But a 69 of the past year in disaster history suggests that modern Americans are particularly bad at 70 themselves from guaranteed threats. We know more than we 71 did about the dangers we face. But it turns 72 that in times of crisis, our greatest enemy is 73 the storm, the quake or the 74 itself. More often, it is ourselves.

So what has happened in the year that 75 the disaster on the Gulf Coast? In New Orleans, the Army Corps of Engineers has worked day and night to rebuild the flood walls. They have got the walls to 76 they were before Katrina, more or less. That's not 77, we can now say with confidence. But it may be all 78 can be expected from one year of *hustle* (忙碌).

Meanwhile, New Orleans officials have crafted a plan to use buses and trains to 79 the sick and the disabled. The city estimates that 15,000 people will need a 80 out. However, state officials have not yet determined where these people will be taken. The 81 with neighboring communities are ongoing and difficult.

此篇短文作者开门见山地提出本文主旨：Historically, humans get serious about avoiding disasters only after one has just struck them. 62 that logic, 2006 should have been a breakthrough year for rational behavior. 从一个虚拟语气 should have been a breakthrough, 我们可以判断作者并不认为 2006 年卡特里娜飓风 (Katrina) 袭击美国新奥尔良市事件是对历史的突破。也就是说，美国人仍然像古人一样做着亡羊补牢的事情。第二段作者便以庞贝城为例说明人类不吸取教训，不从本质上解决问题，结果造成整个城市被埋葬。第三段则论述卡特里娜飓风后政府所做的仍然是重建和亡羊补牢的工作。文章结构上这正是“总分”结构。

(六) 解题步骤

由于完型填空的题型综合性强，做题时要特别注意解题步骤，如果在解题步骤上出错，则很可能使考生一时陷入困境而影响正常水平的发挥。很多考生就因为这个原因丢分了。合理的

朵朵玫瑰皆有刺。/ 没有十全十美的人生。



解题步骤是：

1 重视首句，把握主题

要把握文章主题，找到主题句至关重要。六级完型填空短文多为议论文或说明文，这类文体通常开门见山，在文章的首句提出作者的观点，即主题句。只有把握好文章的主题，才能在头脑中搜索相关信息，产生相应的心理预期，为下一步的速读打下基础。

2 速读全文，掌握大意

首次读题时，大家最好不要读一道题做一道题，这样就把语篇分解成了独立的片段。而完型填空题是考查语言能力、语篇分析和综合理解能力的题型，许多问题的答案就隐藏在语境中。这就需要大家对整篇文章有一个初步的印象，通过快速阅读来把握篇章大意。

3 瞻前顾后，灵活答题

做题时注意要从上下文中寻找答案，尤其是篇章大意题和逻辑推理题，只有了解了所填词所在的语境才能得到正确的答案。对于词义辨析题和固定搭配题同样也要从整个句子或上下文中寻找线索，注意句子前后的主谓搭配、动宾搭配、一些短语动词的固定搭配等。词义辨析题很多情况下并不是单纯的词义辨析，常常又是固定搭配题型。

4 复读全文，检查核对

复读全文是完型填空题的一个重要环节。很多同学常常忽视了这一环节。复读是对语篇的整体把握，可以通过阅读中的语感检查出所选词是否符合上下文的语境和逻辑关系，是否能够构成自然流畅的语流。





第二章 乐在其中

六级完型填空题考查考生语言综合运用能力。具体说,主要从以下几方面入手:一、词语层次的语言基础知识。考查学生对词语的词性辨析、词义辨析、固定搭配及语法结构。二、句子层次的逻辑衔接。考查学生对于句子与句子之间的逻辑衔接(转折、因果、递进、条件等)的把握能力。三、语篇层次的篇章结构。考查学生对语篇大意的总体把握能力。

(一) 词汇语法宝典

考点透析:

六级完型填空相当比重的题是考查学生对语言基础知识的掌握,主要可以分为以下几种题型:1. 词义辨析题;2. 固定搭配题;3. 语法结构题。

词义辨析

完型填空所涉及的词义辨析主要包括难词识别、近义词辨析和形近词辨析。难词识别指的是四个选项中的备选词为没有相互联系的难词,仅仅考查考生对难词词义的识别。近义词辨析指的是四个选项中的备选词词义相近,但是精确含义或用法不尽相同。形近词辨析主要考查考生对同根词或者同缀词的区分能力。如:

【真题 1】Meanwhile, New Orleans officials have crafted a plan to use buses and trains to 79 the sick and the disabled.

79. A) exile B) evacuate C) dismiss D) displace

【解析】exile 意为“放逐,疏散,排出”,evacuate 意为“撤离”,dismiss 意为“解职”,displace 意为“转移,取代”。从上下句可推测,飓风过后,当地政府用公共汽车和火车把老弱病残者送走,撤离现场,故正确答案为 B。

【真题 2】This remarkable invention represents a tremendous 69 forward in the education of the handicapped.

69. A) stride B) trail C) haul D) footprint



【解析】 stride 意为“前进”，trail 意为“踪迹，轨迹”，haul 意为“拖，拉”，footprint 意为“足迹”。根据句意，这项发明应该是体现了残疾人教育方面的进步，故正确答案为 A。

【真题 3】 When women do become managers, do they ring a different style and different skills to the job? Are they better, or worse, managers than men? Are women more highly motivated and 71 than male managers?

71. A) confronted B) commanded C) confined D) committed

【解析】 confronted 意为“面临的，面对的”，commanded 意为“指令性的”，confined 意为“被限制的，狭隘的”，committed 意为“效忠的，忠于……的”。所在句子的意思为“女经理比男经理工作更有动力、更……吗”，此处要选一个能与 motivated 对应词，故正确答案为 D。

这些词词形接近，但词义大相径庭。这就要求考生在平时学习中必须提高词汇记忆的精确度，只有这样才能提高词义的辨析能力，解题的正确率也才能得到有效提高。

2 固定搭配

固定搭配包括短语动词的固定搭配、动词和介词构成的动词短语的固定搭配、形容词和介词的固定搭配以及名词词组的固定搭配。

【真题 1】 In 1915 Einstein made a trip to Gottingen to give some lectures at the invitation of the mathematical physicist David Hilbert. He was particularly eager—too eager, it would turn 62 to explain all the intricacies of relativity to him.

62. A) up B) over C) out D) off

【解析】 turn up 意为“出现”，turn over 意为“翻转”，turn out 意为“结果”，turn off 意为“关掉，避开”。根据句意，爱因斯坦哥廷根之行的结果是详细讲解了相对论的每一个细节。固定句型“it turns out to...”表示事情的结果，故正确答案为 C。

【真题 2】 ... and local governments gradually began to exercise a measure of control 69 the day nurseries...

69. A) over B) in C) at D) about

【解析】 control 作名词时的常用搭配有：have/gain/lose/exercise control of/over sb./sth. 表示对某人或某事保持、获得、失去或实施控制或管理。故正确答案是 A。

3 语法结构

【真题 1】 They have got the walls to 76 they were before Katrina, more or less.

76. A) which B) where C) what D) when



【解析】 此空考查宾语从句的引导词。此处“to”为介词，故后接句子为宾语从句，其引导词在从句中充当地点状语，应选疑问副词 where。

【真题 2】 In the United States, the first day nursery was opened in 1854. Nurseries were established in various areas during the 61 half of the 19th century; most of 62 were charitable.

62. A) those B) them C) whose D) whom

【解析】 此空所填词指前文提到的 day nurseries，由于在 most of 后面要用第三人称复数的宾格，故正确答案为 B。

(二) 逻辑衔接宝典

此处所说的逻辑衔接主要是指句子层次的逻辑衔接。完型填空经常考查考生对句子与句子之间的逻辑衔接（转折、因果、条件以及递进关系等）的把握能力，主要表现在对表示逻辑关系和上下文衔接的连词、副词的选择上。如：

【真题 1】 At present, Cyclops costs \$ 50,000. 70, Mr. Kurzweil and his associates are preparing a smaller 71 improved version that will sell 72 less than half that price.

70. A) Likewise B) Moreover C) However D) Though

【解析】 Likewise 意为“同样”，表示顺接，Moreover 意为“并且”，表示递进，However 意为“然而”，表示转折，Though 意为“尽管”，表示让步。此空所在句与前句应为转折关系，故正确答案为 C。

【真题 2】 These differences are 76 to carry advantages for companies, 77 they expand the range of techniques that can be used to 78 the company manage its workforce 79.

77. A) therefore B) whereas C) because D) nonetheless

【解析】 根据句意可知，人们之所以认为男女经理之间所存在的管理风格差异对公司有好处，是由于它使公司的管理策略多元化，因此此处选表示因果关系的 C。

【真题 3】 In some European countries nurseries were established 65 in munitions (军火) plants, under direct government sponsorship. 66 the number of nurseries in the U.S. also rose 67, this rise was accomplished without government aid of any kind.

66. A) Because B) As C) Since D) Although

【解析】 此句中的两个关键词 rose 和 without 显示这两个分句是让步关系，只有 Although 可表示让步关系，故正确答案为 D。

总之，解答这类题型的关键是找出分句间的逻辑衔接，注重从上下文中寻找线索。